

ПРЕДИМСТВОТО ЗА ЧЛЕНОВЕ НА IG METALL ПРИ ПРЕОТСТЪПВАНЕ НА РАБОТНИЦИ

GUTE ARBEIT
FÜR ALLE
Fokus Leiharbeit



Допълнителното плащане по време на отпуска и Коледа

СИЛНИ АРГУМЕНТИ ЗА IG METALL

Преотстъпнените работници имат в лицето на IG Metall **компетентен партньор на своя страна**. IG Metall съветва и подкрепя своите членове по всички въпроси, свързани с трудовите правоотношения и предлага безплатна правна защита. Допълнителна информация за това ще намериш на: igmetall.de/leistungen

Колективните договори на IG Metall гарантират на заетите лица, които са членове на IG Metall, наред с регулярните увеличения на месечните възнаграждения и повече дни отпуск, така и **допълнително плащане по време на отпуска и Коледа**. Размерът на това допълнително плащане зависи от продължителността на заетостта в предприятието, на което работникът е преотстъпен. Точните суми ще намериш на следващите таблици.

А нашите членове получават допълнително повече пари: **ПРЕДИМСТВО ЗА ЧЛЕНОВЕ**

Какво по-точно е предимството на членството, ще научиш в този флаер и на igmetall.de/mitgliedervorteil-leiharbeit



* Фирмата, отдаваща персонал поднаем трябва да е обвързана с колективни трудови договори на асоциацията на колективните трудови договори на DGB (Съюз на германските синдикати) със съюзите на работодатели IGZ/BAF. Прилагането на колективните трудови договори може да бъде договорено и в трудовия договор.

ДОПЪЛНИТЕЛНО ПЛАЩАНЕ ЗА ЧЛЕНОВЕ

Като член на IG Metall при преотстъпване на работа получаваш два пъти в годината допълнително пари. Предпоставка за това е: Ти си **най-малко шест месеца член на IG Metall, зает най-малко шест месеца при твоя работодател** (фирма, отдаваща под наем персонал)* и подаваш при него **заявление**.

Това означава: Ако **до края на май** респ. **до края на декември** станеш член на IG Metall, ще получиш само **шест месеца по-късно повече** Коледни надбавки респ. повече заплащане по време на отпуска. Тези допълнителни плащания ще получиш **също п през следващите години**, към всяко плащане по време на отпуска и Коледа.

Така ще получиш повече пари:

Beschäftigungsdauer beim Verleihbetrieb	nach dem 6. Monat	im 2. und 3. Jahr	ab dem 4. Jahr
Urlaubsgeld 2024	207,00 €	310,50 €	414,00 €
+ Mitglieder-Extrazahlung	258,75 €	362,25 €	517,50 €
=	465,75 €	672,75 €	931,50 €
Weihnachtsgeld 2024	214,66 €	321,99 €	429,32 €
+ Mitglieder-Extrazahlung	268,32 €	375,65 €	536,65 €
=	482,98 €	697,64 €	965,97 €
Urlaubsgeld 2025	222,82 €	334,23 €	445,63 €
+ Mitglieder-Extrazahlung	278,52 €	389,93 €	557,04 €
=	501,34 €	724,16 €	1.002,67 €

Сумата се увеличава с всяко повишение на заплатата, което означава: ако се покачват месечните заплати, се покачва и допълнителното плащане. **Ако се постигне добър резултат от колективното договаряне, ползата за членовете също ще бъде по-добра!** Можем да постигнем добри колективни трудови договори само ако в тях членуват възможно най-много работници и сме единни.

BEITRITTSERKLÄRUNG

Werber*in Name Werber*in Mitgliedsnummer Eintrittsdatum

Name <input type="text"/>	Vorname <input type="text"/>	Geburtsdatum <input type="text"/>	Geschlecht <input type="checkbox"/> weiblich <input type="checkbox"/> männlich <input type="checkbox"/> divers <input type="checkbox"/> keine Angabe	Mobiltel. <input type="checkbox"/> dienstlich <input type="checkbox"/> privat <input type="text"/>	Telefon <input type="checkbox"/> dienstlich <input type="checkbox"/> privat <input type="text"/>	
Straße <input type="text"/>	Hausnr. <input type="text"/>	Land <input type="text"/>	PLZ <input type="text"/>	Wohnort <input type="text"/>	E-Mail <input type="checkbox"/> dienstlich <input type="checkbox"/> privat <input type="text"/>	Staatsangehörigkeit <input type="text"/>
Ich bin <input type="checkbox"/> Vollzeit beschäftigt <input type="checkbox"/> Teilzeit beschäftigt <input type="checkbox"/> in Altersteilzeit Arbeitsphase <input type="checkbox"/> in Altersteilzeit Freistellungsphase		von: <input type="text"/> bis: <input type="text"/>				
Betrieb/Einsatzbetrieb <input type="text"/>		PLZ <input type="text"/>	Ort <input type="text"/>	Kostenstelle <input type="text"/>	Personal-/Stammnummer <input type="text"/>	
<input type="checkbox"/> Leihbeschäftigte*r <input type="checkbox"/> mit Werkvertrag <input type="checkbox"/> befristet		von: <input type="text"/>	bis: <input type="text"/>	Verleihbetrieb: <input type="text"/>		
IBAN <input type="text"/>				Durchschnittliches Bruttomonatseinkommen, davon 1% = Mitgliedsbeitrag <input type="text"/>		
				Der Beitrag beträgt 1% des durchschnittlichen Bruttomonatseinkommens. Der Beitrag für Mitglieder in (hoch-)schulischer oder universitärer Vollzeitweiterbildung beträgt 3€.		

Beitritt: Hiermit trete ich der IG Metall bei und erkenne die Satzung dieser Gewerkschaft an. Ich bestätige die Richtigkeit der Angaben zu meiner Person und nehme den Datenschutzhinweis der IG Metall zur Kenntnis.

Datenschutz: Mitgliedsdaten werden nur im Sinne der Satzung verwendet. Meine personenbezogenen Daten werden von der IG Metall und ihren gewerkschaftlichen Vertrauensleuten unter Beachtung der datenschutzrechtlichen Vorschriften der EU-Datenschutzgrundverordnung (EU-DSGVO) und des Bundesdatenschutzgesetzes für die Begründung und Verwaltung meiner Mitgliedschaft erhoben, verarbeitet und genutzt. Weitere Hinweise zum Datenschutz finde ich unter www.igmetall.de/datenschutz

SEPA-Lastschriftmandat (wiederkehrende Lastschriften): Gläubiger-Identifikationsnummer der IG Metall: DE71 2220 0000 0535 93, Mandatsreferenz: Mitgliedsnummer01. Ich ermächtige die IG Metall, den satzungsgemäßen Mitgliedsbeitrag einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die von der IG Metall auf mein Konto gezogenen Lastschriften einzulösen. Hinweis: Ich kann innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen. Änderungen meiner Daten werde ich unverzüglich der IG Metall mitteilen.

ЕТО КАК МОЖЕШ ДА ПОЛУЧИШ ДОПЪЛНИТЕЛНИТЕ ПЛАЩАНИЯ

1. [igmetall.de/mitgliedervorteile](https://www.igmetall.de/mitgliedervorteile) извикайте.



2. Регистриране.

(При първото си посещение трябва да създадеш потребителски профил посредством членския си номер.)

3. Свалете примерно заявление и удостоверение за членство за временни работници (PDF).



Или



Трябва да **подадеш заявление** в твоето предприятие, отдаващо персонал под наем. Заяви допълнително плащане **в срок** (по поща/чрез имейл):

- ▶ пари за отпуск между **19-ти май** и **30-ти юни**.
- ▶ пари за Коледа между **19-ти октомври** и **30-ти ноември**.

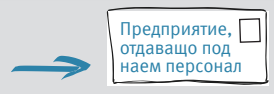
4.



Печат.



Подпиши и **адресирай до твоя работодател (Фирма, отдаваща под наем персонал).**



Заедно с удостоверението за членство изпрати по пощата.

Изпрати на **твоя работодател (фирма, отдаваща персонал под наем)** и-мейл с текста от примерното заявление и Удостоверението за членство като прикачен файл.



Проверка на потвърждение за плащане

Беше ли ти изплатена надбавката за членове?

При проблеми и въпроси се свържи с представител на IG Metall на място: www.igmetall.de/vor-ort



Не забравяй да повториш тези стъпки след половин година!

Съхранявай този флаер добре и си отбележи датата в календара.

Винаги през май и октомври!

ТАКА ЩЕ СЕ СВЪРЖЕШ С НАС

За всички въпроси относно преотстъпване на работници ще ни намериш

- ▶ в твоето предприятие при работническия съвет на IG Metall и/или IG Metall-довереници
- ▶ в един от нашите 148 офиса близо до Теб през [igmetall.de/vor-ort](https://www.igmetall.de/vor-ort)
- ▶ или на leiharbeit@igmetall.de



Нуждаете се от информация на друг език? посещения [igmetall.de/mitgliedervorteil-leiharbeit-translate](https://www.igmetall.de/mitgliedervorteil-leiharbeit-translate)

Herausgeber: IG Metall | Wilhelm-Leuschner-Str. 79 | 60329 Frankfurt am Main | Vertreten durch den Vorstand, 1. Vorsitzende Christiane Benner | vorstand@igmetall.de
V.i.S.d.P./Verantwortlich nach § 18 Abs. 2 MStV: Ursula Kleppmann, Leiterin FB Kommunikation und Mitglieder | mitglieder@igmetall.de | Stand: März 2024
Sprache: Bulgarisch

СТАНИ ЧЛЕН СЕГА!



Все още не си член?

Можеш да промениш това веднага. Или се присъедини онлайн или с декларацията по-долу за присъединяване.



Всички информации на [igmetall.de/mitgliedervorteil-leiharbeit](https://www.igmetall.de/mitgliedervorteil-leiharbeit)

Моля, предайте ги на работническите съвети на IG Metall, на доверениците на IG Metall или в местния офис на IG Metall. Или просто го поставете в плик с прозорец и го изпратете.

IG Metall-Vorstand

60519 Frankfurt am Main

www.

Попълни декларацията за членство (Beitrittserklärung) на гърба на фалера и я предай/изпрати или просто стани член онлайн: [igmetall.de/beitreten](https://www.igmetall.de/beitreten)



Декларации за членство на различни езици? Посетете www.igmetall.de/beitrittsformular

